

**Sonntag, den 17.05.2015 um 15.00 Uhr,
Bezirkssportanlage Kirchhellen**

VfB Kirchhellen - SC Schaffrath

Vorspiel: VfB Kirchhellen II - VfL Grafenwald II (Anstoß: 13.15 Uhr)



In die Erfolgsspur zurückkehren

Nach vier Niederlagen und einem Unentschieden aus den letzten fünf Spielen und dem damit verbundenen Verlust des 5. Tabellenplatzes, ist es an der Zeit wieder zu punkten.

Vor allem nach dem Grottenkick gegen den Tabellenletzten muss unsere Mannschaft beweisen, dass sie zu Recht im oberen Drittel der Tabelle steht und die Niederlage gegen Beckhausen nur ein Ausrutscher war.

Kommt da unser heutiger Gast, der SC Schaffrath, gerade recht? Punktgleich, mit dem etwas schlechteren Torverhältnis, liegen die Gelsenkirchener gleichauf mit dem VfB auf dem 7. Tabellenplatz. Mit drei Siegen in Serie starteten sie in die Rückrunde, verloren dann aber den Faden und brachten bis zum 24. Spieltag nur noch ein Sieg (23. Sptg., 2:1 gegen Eintracht Erle) und ein Unentschieden (20. Sptg., 0:0 gegen SV Zweckel) zustande. Am letzten Sonntag spielten sie gegen den Tabellenvorletzten FC Gladbeck und schickten die Braucker, anders als unsere Elf, mit einer 5:0 Packung nach Hause.

Eine 2:2 Punkteteilung gab es im Hinspiel. Die Gabmaier-Truppe ging durch ein frühes Tor von Stefan Große-Venhaus



in Führung, musste aber fünf Minuten später den Ausgleich hinnehmen. Kurz vor der Pause brachte Daniel Schlak unsere Farben mit dem 2:1 wieder in Front. Nach einer spannenden 2. Halbzeit und der Gelb/Roten Karte für Marcel Voßbeck in der 78. Minute, musste unser Team in der 90. Minute auch noch den Ausgleichstreffer hinnehmen und konnte nur einen Punkt von der Gecksheide entführen.

Heute wird sich also zeigen, was stärker wirkt, die Euphorie nach einem Kanter Sieg oder die Frustbewältigung nach einer verkorksten Partie.

Ihre Apotheke mitten im Dorf



Mit uns ist jeder Schuss ein Tor, denn Beratung und Leistung werden bei uns GROSS geschrieben. Wir beraten nicht nur persönlich und diskret, sondern auch qualifiziert und anerkannt zertifiziert in allen Fragen rund um:

- Arzneimittel und Homöopathie
- Diabetes
- Inkontinenz
- Ernährung und Kosmetik

Daneben haben Sie die Möglichkeit direkt in der Apotheke verschiedene Bestimmungen durchführen zu lassen wie:

- Blutzucker, Langzeitblutzucker (HbA1C)
- Cholesterin (HDL, LDL und Triglyceride)
- Leberwerte (GOT, GPT), Gerinnung (Quick, INR)
- (Reise-)Impfempfehlungen
- Hauttypen

Zudem sind wir 24 Stunden für Sie telefonisch erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen. Nutzen Sie auch unseren kostenlosen Abhol- und Lieferservice von Rezepten und von uns geführten Waren im Dorf, denn ...

Service ist unser Rezept!

Öffnungszeiten Mo. - Fr. von 08.00 - 19.00 Uhr durchgehend geöffnet! Sa. von 08.00 - 14.00 Uhr



Dorf-Apotheke · Apothekerin Christiane Petri-Reers
Hauptstr. 34 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 02045/4 12 90-0 · Fax 02045/4 12 90-11
www.dorf-apotheke-kirchhellen.de · info@dorf-apotheke-kirchhellen.de





Autohaus Christoph Bellendorf

SPEZIELLER SERVICE IST UNSERE STÄRKE

Pelsstr. 35 - 46244 Bottrop Kirchhellen

Tel: (0 20 45) 60 00 - <http://www.bellendorf.de>



SkodaService



SEAT

Mazda Autohaus Rottmann GmbH
Ihr Mazda Vertragshändler
in Bottrop-Kirchhellen



Autohaus Rottmann GmbH

Mazda-Vertrags-Händler
Raiffeisenstraße 9

46244 Bottrop

Tel. 02045-82626

www.mazda-autohaus-rottmann.de

**Auch wir sind für Sie immer am „Ball“
Wir bereiten für Sie stetige Sonderangebote vor**

Reparaturen aller Fahrzeugmarken
Schwerbeschädigtenrabatt bei Neuwagen bis 16%
Mazda Sondermodelle bis zu 5680,-€ Preisvorteil

Fahrzeugkomplettreinigung / Versiegelung 119,-€
Fahrzeuginspektion ab 79,-€ zzgl. Material
Vorführgewagen bis zu 30% Rabatt

Und viele weitere Angebote auf Anfrage



Niederlagenserie hält an!

Es wird höchste Zeit, dass der VfB-Anhang wieder Grund zum Jubeln erhält. Konnte man gegen die beiden Spitzenteams aus Erle und gegen den Nachbarn aus Rentfort nicht unbedingt einen Sieg erwarten, so musste man am Sonntag gegen den Tabellenletzten aus Beckhausen doch von drei Punkten für unsere Farben ausgehen. Doch erstens kommt es anders und zweitens als man denkt. Was dort von unserer Mannschaft angeboten wurde, trieb den mitgereisten Fans des VfB die Tränen in die Augen. Ich hoffe jedoch, dass diese Leistung ein einmaliger Ausrutscher bleibt und unser Team am Sonntag gegen Schaffrath sich von einer ganz anderen Seite präsentiert. Unsere Zweite hat nach sehr gutem Start in die Rückrunde etwas den Faden verloren. Das Spiel gegen die Beckhausener Reserve war von ähnlicher „Güte“, wie das darauf folgende Spiel der Ersten. Es spielt jedoch sicher eine Rolle, dass aufgrund der Verletzungen unserer Torhüter Boris Bogdahn und Alex Groß ein Feldspieler das Tor hüten musste.

Einzig erfreulich von den Seniorenteams ist über die Dritte zu berichten. In Grafenwald gelang der Mannschaft mit 4:3 wieder mal ein Derbysieg gegen die Dritte der Wöller. Dabei wurde ein 1:3 Rückstand in den letzten 25 Minuten noch in einen Erfolg umgewandelt. Respekt! Letzten Sonntag fiel das Spiel gegen SW Bülse II aufgrund Bülser Personalmangels aus. Wieder 3 Punkte eingesackt!



Mit sportlichen Grüßen

Werner Breit
I. Vorsitzender

Hoffen Sie mit mir an diesem Sonntag bei den erstgenannten Mannschaften auf eine Wende zum Guten.

Fisch Keisel

Bergiusstraße 3
Tel. 0 20 45/40 99 72
46244 Bottrop-Kirchhellen
Fax. 0 20 45/40 34 27
Handy 01 71/7 73 59 38

Werner Breit · Sascha Fehrenberg · Carolin Breilmann

Wir versichern Ihnen: Wir versichern Sie gut!

Ihr **Debeka** - Team
Versichern · Bausparen

Ein Vergleich lohnt sich!

Krankenversicherung · Altersvorsorge
Sachversicherung · Bausparen · KFZ

Bottroper Str. 31 | 46244 Bottrop-Kirchhellen | Telefon (02045) 960 860



Vogelsrauh 12
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 40 30 04
Fax: 0 20 45 / 40 30 06
Mobil: 0171 / 998 11 44

Führt für Sie fachgerecht und preiswert aus:

- Exklusive Raumgestaltungen
- Treppenhausrenovierungen
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmung
- Teppich- und Bodenbeläge
- alte Malertechniken
- Gerüstbau



Boris Bogdahn
Torwart



Alexander Gross
Torwart



Marcel Lehmann
Torwart



Stefan Große-Venhaus
Abwehrspieler



Jan Große-Kreul
Abwehrspieler



Matthias Vosbeck
Abwehrspieler



Phillip Meyer
Mittelfeldspieler



Marcel Voßbeck
Mittelfeldspieler



Moritz Jansen
Mittelfeldspieler



Benedikt Risthaus
Mittelfeldspieler



Daniel Schlak
Mittelfeldspieler



Christopher Honert
Mittelfeldspieler



Hendrik Möhlmann
Mittelfeldspieler



Bernd Igelbüscher
Mittelfeldspieler



Dominik Selm
Stürmer



Benedikt Schnieder
Stürmer



Andre Voßbeck
Stürmer



Jan Mettler
Stürmer



Constantin Hopp
Stürmer



Christian Gabmaier
Trainer



Kai Verstege
Co-Trainer



Jürgen Kucin
Betreuer



Jupp Große-Venhaus
Betreuer



Jens Kaiser
Betreuer



Kai Wistuba
Betreuer



25. Spieltag (10.05.2015)

SuS Beckhausen 05	- VfB Kirchhellen	4 : 2
Viktoria Resse II	- VfL Grafenwald	1 : 0
SV Zweckel II	- SpVgg Middelich Resse 71/81	1 : 1
YEG Hassel II	- Eintracht Erle	4 : 3
SC Schaffrath 59	- FC Gladbeck	verl
BV Rentfort	- SV Horst-Emscher 08 II	8 : 2
SV Erle 08	- SC Hassel II	10 : 0
SpVgg Erle 19	- SG Preußen Gladbeck II	5 : 1

26. Spieltag (17.05.2015)

VfB Kirchhellen	- SC Schaffrath 59	:
SG Preußen Gladbeck II	- Viktoria Resse II	:
Eintracht Erle	- SV Horst-Emscher 08 II	:
SC Hassel II	- SpVgg Erle 19	:
VfL Grafenwald	- SuS Beckhausen 05	:
SV Zweckel II	- FC Gladbeck	:
YEG Hassel II	- SpVgg Middelich Resse 71/81	:
SV Erle 08	- BV Rentfort	:

Tabelle nach dem 25. Spieltag

1	SV Erle 08	25	23	2	0	79 : 14	65	71
2	BV Rentfort	25	17	4	4	114 : 37	77	55
3	SpVgg Erle 19	25	16	5	4	70 : 36	34	53
4	SV Horst-Emscher 08 II	24	14	2	8	57 : 42	15	44
5	VfL Grafenwald	25	9	7	9	51 : 41	10	34
6	VfB Kirchhellen	25	10	4	11	47 : 39	8	34
7	SC Hassel II	25	10	3	12	38 : 69	-31	33
8	SC Schaffrath 59	24	8	7	9	33 : 35	-2	31
9	SG Preußen Gladbeck II	25	9	3	13	50 : 65	-15	30
10	SV Zweckel II	24	7	8	9	34 : 42	-8	29
11	Viktoria Resse II	25	7	7	11	43 : 59	-16	28
12	SpVgg Middelich-Resse 71/81	25	5	9	11	33 : 49	-16	24
13	YEG Hassel II	25	7	3	15	44 : 74	-30	24
14	Eintracht Erle	25	5	8	12	49 : 61	-12	23
15	SuS 05 Beckhausen	25	5	6	14	37 : 66	-29	21
15	FC Gladbeck	24	6	2	16	36 : 86	-50	20

Wenn Taxi,
dann ...



rund um
die Uhr



THESING



(0 20 45) **28 33**

- Dialysefahrten
- Krankentransporte (alle Klassen)
- Flughafenstransfer
- Kleinbus bis 6 Personen
- Kurierfahrten

Reifen



GEDIK

Alle Fabrikate

Alle Fabrikate

Pelsstraße 39 - 46244 Bottrop

Telefon: 0 20 45 . 75 94 - Fax: 0 20 45 . 8 42 56 - Handy: 0172 . 2 76 32 37

e-Mail: adamreifen@hotmail.com - web: www.reifengedik.de



Kreisliga A I Rückrundenspielplan der 1. Mannschaft Saison 2014/15

					Hinspiel
Sonntag, 7. Dezember 2014	15:00h	Spvgg Middelich-Resse 71/81	- VfB Kirchhellen	0 : 6	0 : 3
Sonntag, 15. März 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- FC Gladbeck	2 : 0	0 : 1
Mittwoch, 06. Mai 2015	18:45h	VfB Kirchhellen	- BV Rentfort	verl.	0 : 3
Sonntag, 29. März 2015	15:00h	VfL Grafenwald	- VfB Kirchhellen	0 : 3	0 : 0
Montag, 6. April 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- SG Preußen Gladbeck II	4 : 1	2 : 3
Sonntag, 12. April 2015	12:45h	SC Hassel II	- VfB Kirchhellen	2 : 5	1 : 0
Sonntag, 19. April 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- SV Erle 08	0 : 2	0 : 3
Sonntag, 26. April 2015	15:00h	SpVgg Erle 19	- VfB Kirchhellen	2 : 1	2 : 0
Sonntag, 3. Mai 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- Viktoria Resse II	1 : 1	2 : 1
Sonntag, 10. Mai 2015	15:00h	SuS Beckhausen 05	- VfB Kirchhellen	4 : 2	1 : 4
Sonntag, 17. Mai 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- SC Schaffrath 59	:	2 : 2
Sonntag, 24. Mai 2015	15:00h	SV Zweckel II	- VfB Kirchhellen	:	2 : 0
Sonntag, 31. Mai 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- YEG Hassel II	:	3 : 1
Sonntag, 7. Juni 2015	13:00h	SV Horst-Emscher 08 II	- VfB Kirchhellen	:	1 : 3
Sonntag, 14. Juni 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- Eintracht Erle	:	2 : 2

Verstege & Lux

Unfallinstandsetzung · Klimaanlage · Autovermietung



Autohaus Verstege & Lux GmbH · Bottroper Straße 39-41 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
 Telefon (02045) 95 47-0 · Telefax (02045) 95 47 47

WINTEC® AUTO GLAS

**Autoglas
 Thomas Altenbeck**

Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640 · Fax: 02045-414620 · www.wintec.de · bottrop@pkwglas.de



Damit das nicht passiert

unser unverbindlicher Scheiben - Check

24 Std. Auftragsannahme
 freecall 0800-000-3-000

Anrufen - Termin machen - Reinschauen



Niederlage auf schlechtem Geläuf

VfB Kirchhellen II - Hansa Scholven

2:3 (2:2)

Trainer Rolf Krause ärgerte sich mehr über die Platzverhältnisse als über die Niederlage gegen die Gäste aus Scholven. Hansa wirkte auf dem schwer bespielbaren Boden einen Tick abgeklärter, der VfB setzte Kampfkraft dagegen. Es reichte aber am Ende durch Tore von Sebastian Berghoff und Gianluca Vittori nicht mehr zur Punkteteilung.



Grottenspiel

SuS Beckhausen 05 - VfB Kirchhellen II

3:2 (2:0)

„Einfach grottig“ fand Trainer Krause die Leistung seiner Mannschaft gegen die Reserve von Beckhausen 05. Gegen das Kellerkind gelang fast nichts. Erst nach dem 3:0 Rückstand sprang etwas Zählbares nach zuvor zwei Pfostenschüssen für den VfB heraus. Ein Eigentor und ein Treffer von Sebastian Berghoff gestalteten das Ergebnis erträglicher, als das Spiel eigentlich war.



Glückauf Apotheke

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr
 Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
Mittwochs nachmittags geöffnet

Unsere „Standards“:

- Beratung rund um ihre Arzneimittel
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Beschaffung von Informationen zu individuellen Gesundheitsfragen und Arzneimitteln
- Kostenloser Lieferservice in Kirchhellen
- Quick Check (Blutdruck-/ Zucker- und Cholesterinmessung, Bestimmung von BMI und Körperfettanteil)



Glückauf-Apotheke
 gegründet 1907 Inh. Birgit Lauer e.K.
 Fachapothekerin für Offizin-Pharmazie

Hauptstraße 39
 46244 Bot-Kirchhellen
 Tel. 0 20 45 - 23 05
www.glueckauf-apotheke-kirchhellen.de



VfB Tage 2015, immer noch Plätze frei

Irgendwie läuft es in diesem Jahr nicht, konnte der Geschäftsführer des VfB sich in den letzten Jahren vor Anmeldungen nicht retten und musste sogar eine Warteliste anlegen, kommen in diesem Jahr die Anmeldungen doch recht schleppend.

Daher, wer noch Lust hat, an den am 27 + 28. Juni stattfindenden VfB Tagen mit seiner Hobbytruppe mitzuspielen, kann sich per Mail beim neuen 1. Geschäftsführer Siegmund Grabosch an. Hier seine Mail-Adresse: siegmund.grabosch@arcor.de

Interne Verschiebungen im VfB Vorstand

Der 1. Vorsitzende Werner Breit konnte am Donnerstag, den 23. April 76 Mitglieder zur ordentlichen Jahreshauptversammlung begrüßen und nach den Ehrungen, Jahresberichten der Abteilungen und dem Kassenbericht volle Zustimmung für die beantragte Beitragsanpassung erreichen. Der 1. Kassierer Siegmund Grabosch präsentierte der Versammlung einen guten Kassenstand, betonte aber, dass dies nur auf Grund der Ausrichtung auf den „Kirchhellener Weg“ möglich geworden sei. Bei den anschließenden Vorstandswahlen ergaben sich einige Neuerungen und Verschiebungen im Hauptvorstand. Unter der fachmännischen Leitung des Ehrenvorsitzenden Lambert Bergemann wurden für die ausscheidenden Stellvertreter von Breit, der nicht zur Wahl stand, durch Georg Garz (für den aus beruflichen Gründen ausscheidenden Sven Hegmann) und Dierk Bußmann (für den für eine andere Position vorgesehenen Ulrich Heisterkamp) ersetzt. Der eben erwähnte Ulrich Heis-

terkamp übernimmt den Posten des 1. Kassierer und Beitragskassierers und Grabosch kehrt wieder auf die Position des 1. Geschäftsführers zurück, da Ludwig Voßbeck, der dieses schwere Amt drei Jahre gut geführt hatte, nur noch als Beisitzer kandidierte. Als 2. Geschäftsführer wurde Ulrich Sabellek für den verstorbenen Ernst Westphal gewählt. Der 2. Kassierer Klaus Wistuba und Schriftführer Jürgen Kucin sowie die Kassenprüfer der Beitragskasse wurden für zwei weitere Jahre in ihrem Amt bestätigt. Als Beisitzer wurden Ute Behrmann, Antonius Brüning, Brigitte Grabosch, Sven Hegmann (neu), Rudolf Königshausen, Udo Leon, Wolfgang Riedel, Günter Scheid, Werner Stappert, Christian Rommeswinkel und Christoph Zeidler (neu) bestimmt. Michael Stratmann und Dierk Bußmann berichteten von den Fortschritten beim Projekt „Aus Rot wird Grün“ und visionierten auch über den Bau einer Toiletten- und Kioskanlage am neuen Grün.

Hans-Jürgen Weber · Auf dem Espel 12/1 · 46244 Kirchhellen · Tel. 02045/6059 · Mobil: 0170 4019204 · mail@webers-partyservice.de

Weber's Fleischerei & Rustikaler Partyservice

Auf den Wochenmärkten

Di: Grafenwald	Fr: Bot-Eigen
Do: Kirchhellen	Sa: Grafenwald



Wurst aus eigener Herstellung

Zum Teil nach alten Rezepten zubereitet

MÖLLER

Schuhmoden - Kirchhellen

Ab sofort Schuh-
reparaturannahme in
unserem Geschäft

**Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Kinder-,
Damen- & Herrenschuhen**

Schöne Einzelpaare zu tollen Preisen finden Sie vor und in unserem Geschäft

46244 Kirchhellen · Hauptstraße 40 · Telefon 0 20 45 / 76 95



VfL Grafenwald III - VfB Kirchhellen III 3:4 (2:1)

Es war wieder Derby-Zeit in Kirchhellen. Diesmal durfte die Dritte Mannschaft zum traditionellen Spiel gegen den VfL Grafenwald nach einer furiosen Aufholjagd die drei Punkte mit nach Hause nehmen. Nach 3:1 Rückstand drehte das Voßbeck-Team das Spiel in den letzten 25 Minuten noch zu einem 3:4 Auswärtssieg.

Das Spiel hatte fast alles, was ein echtes Derby ausmacht, leider kaum Zuschauer. Dabei wäre jeder auf seine Kosten gekommen. Das Spiel begann auf beiden Seiten mit viel Tempo und nach zwölf Minuten konnte die Dritte mit dem ersten Torschuss durch Jens Girnat gleich in Führung gehen. Die Führung sollte allerdings nicht lange halten, denn direkt im Gegenzug erzielte die junge Wöller Truppe den Ausgleich. Die Grafenwälder waren danach auch die besser Mannschaft, der gut aufgelegte Keeper Fred Meyer hielt vorerst das Unentschieden fest, musste aber nach einer halben Stunde den 2:1 Treffer hinnehmen. Mike Dierichs hatte in der Folgezeit die große Chance zum Ausgleich, vergab

aber kläglich.

In der zweiten Hälfte weiterhin ein munteres Hin und Her, aber wieder waren es die Wöller, die sich wohl nach dem in der 65. Spielminute erzielten 3:1, schon auf der Siegerstraße sahen. Der VfB



spielte ab diesem Zeitpunkt aber mit der nötigen Derbyhärte, womit die Wöller nicht klar kamen. Nach einer Girnat-Ecke konnte Tobi Schmelzer zum 3:2 einköpfen und nach einem sehr feinen Spielzug war es wieder Jens Girnat, der den umjubelten Ausgleich erzielte. Die Dritte Mannschaft war jetzt das klar überlegene Team und belohnte sich für die gute 2. Halbzeit. Eine Co-Produktion von Girnat und Alex Velden bescherte dem VfB den Siegtreffer. In den letzten zehn Minuten spielte der VfB jetzt all' seine Erfahrung aus und behielt die Führung clever bis zum Abpfiff.

VfB Kirchhellen: Meyer, Jesenek, Miermann, Schmelzer, De-buck, Wittig , Knyn(80. R. Girnat), TK7, J. Girnat, M. Dierichs (45. Velden), C. Voßbeck(60. H. Jandewerth)

Tore: 0:1 J. Girnat (12.), 1:1 (13.), 2:1 (30.), 3:1 (65.), 3:2 Schmelzer (72.) 3:3 J. Girnat (75.), 3:4 J. Girnat (80.)

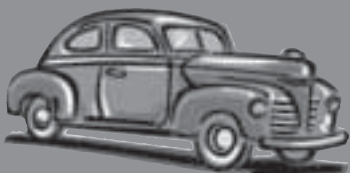
VfB Kirchhellen III – SW Buer-Bülse II abgesagt

Die Gelsenkirchener konnten aufgrund von Spielermangel keine Mannschaft stellen und der VfB freut sich über die drei Punkte.



Fahrschule

Engelbert Gatzke



Führerscheine in den Klassen:
B, BE, A1, A, C1, C, C1E, CE, M, L, T
Aufbau-seminare für Fahranfänger

Im Schwarzwald 5
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 25 83
Immer: 0 20 43 / 4 29 47

KIRCHHELLENER THERAPIEZENTRUM

Praxis für Krankengymnastik
Mirko Müller · Christian Stilber · Stefan Selke

Behandlungen:

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Osteopathie, Cranio Sacrale
Kinderbehandlung Bobath/Vojta, Medizinisches Muskelaufbautraining
Massage, Bindegewebsmassage, Gymnastikgruppen, Hausbesuche



Kirchhellener Ring 76 · 46244 Bot.-Kirchhellen · Telefon: 0 20 45 / 23 73 · www.kirchhellen-physio.de



Oberhofstraße 10 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. 02045-41 11 24 · Fax 02045-41 11 26
E-Mail info@pflege-am-park.de
www.pflege-am-park.de

Bürozeiten: Mo. – Fr. 8.30 Uhr – 16.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Ihr Pflegedienst in Kirchhellen

Grundpflegerische Versorgung · Behandlungspflege · Pflegeberatungs- und Qualitätssicherungsbesuche · Beratung und Entlastung der pflegenden Angehörigen durch niederschwellige Betreuungsangebote z.B. Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Gespräche

Bio-Metzgerei & Catering

Scharun

Leidenschaft & Tradition seit 1912



Auf die Qualität unseres Fleisches ist Verlass!

Durch **tierartgerechte Haltung**, ökologisches Futter – ohne Antibiotika oder sonstige Zusätze – sowie **schonende Schlachtung** erhält unser Fleisch stets seinen **natürlichen Geschmack!**

Biometzgerei Scharun

Bottrop City: Poststraße 10 · Tel 02041 20646
Kirchhellen: Hauptstraße 47A · Tel 02045 7471
www.scharun.de



DE - ÖKO - 003


Kreisliga B I Rückrundenspielplan der 2. Mannschaft Saison 2014/15

					Hinspiel
Sonntag, 7. Dezember 2014	13:15h	BV Rentfort III - VfB Kirchhellen II	2 : 2	1 : 4	
Sonntag, 15. März 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - FC Gladbeck II	2 : 0	0 : 1	
Sonntag, 22. März 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - DJK TSV Feldhausen	1 : 0	4 : 0	
Sonntag, 29. März 2015	15:00h	SW Bülse - VfB Kirchhellen II	4 : 3	5 : 4	
Montag, 6. April 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - SuS Schwarz Blau Gladbeck	1 : 0	0 : 3	
Sonntag, 12. April 2015	15:00h	DJK Arminia Hassel - VfB Kirchhellen II	1 : 2	1 : 0	
Sonntag, 19. April 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - SG Eintracht Gelsenkirchen	2 : 1	0 : 0	
Sonntag, 26. April 2015	15:00h	FC Horst 59 - VfB Kirchhellen II	1 : 0	5 : 1	
Sonntag, 3. Mai 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - SG Hansa Scholven	2 : 3	0 : 1	
Sonntag, 10. Mai 2015	13:15h	SuS Beckhausen 05 II VfB Kirchhellen II	3 : 2	3 : 2	
Sonntag, 17. Mai 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - VfL Grafenwald II	:	1 : 4	
Sonntag, 24. Mai 2015	15:00h	Wacker Gladbeck - VfB Kirchhellen II	:	2 : 2	
Sonntag, 31. Mai 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - Adler Ellinghorst	:	1 : 6	
Sonntag, 7. Juni 2015	13:15h	Firtinaspor Gelsenkirchen II - VfB Kirchhellen II	:	1 : 2	
Sonntag, 14. Juni 2015	13:15h	VfB Kirchhellen II - Anadoluspor Gelsenkirchen	:	4 : 6	

Kreisliga C I Rückrundenspielplan der 3. Mannschaft Saison 2014/15

					Hinspiel
Sonntag, 22. Februar 2015	13:30h	VfB Kirchhellen III - Spielfrei	-	5 : 0	
Freitag, 6. März 2015	19:30h	DJK TSV Feldhausen II - VfB Kirchhellen III	6 : 4	1 : 3	
Sonntag, 8. März 2015	15:00h	Spvg Westfalia Buer - VfB Kirchhellen III	1 : 2	5 : 0	
Sonntag, 15. März 2015	11:00h	VfB Kirchhellen III - SC Schaffrath 59 II	0 : 2	0 : 2	
Sonntag, 22. März 2015	13:15h	Wacker Gladbeck II - VfB Kirchhellen III	0 : 9	0 : 5	
Sonntag, 29. März 2015	13:15h	VfB Kirchhellen III - Adler Ellinghorst II	4 : 3	2 : 0	
Montag, 6. April 2015	13:15h	SV Zweckel III - VfB Kirchhellen III	verl.	8 : 0	
Sonntag, 12. April 2015	13:15h	VfB Kirchhellen III - Eintracht Erle II	1 : 2	1 : 7	
Sonntag, 19. April 2015	13:15h	SpVgg Middelich-Resse 71/81 II - VfB Kirchhellen III	4 : 1	2 : 1	
Sonntag, 26. April 2015	13:15h	VfB Kirchhellen III - SG Borussia Scholven	0 : 5	1 : 3	
Sonntag, 3. Mai 2015	13:15h	VfL Grafenwald III - VfB Kirchhellen III	3 : 4	2 : 1	
Sonntag, 10. Mai 2015	13:15h	VfB Kirchhellen III - SW Buer-Bülse II	ausg.	2 : 6	
Sonntag, 17. Mai 2015	13:15h	SuS Schwarz-Blau Gladbeck II - VfB Kirchhellen III	:	1 : 5	
Sonntag, 24. Mai 2015	13:15h	VfB Kirchhellen III - SG Preußen Gladbeck III	:	2 : 6	
Sonntag, 31. Mai 2015	13:15h	Arminia Hassel II - VfB Kirchhellen III	:	1 : 10	
Sonntag, 7. Juni 2015	13:15h	VfB Kirchhellen III - FC Horst 59 II	:	6 : 1	
Sonntag, 14. Juni 2015	13:15h	SV Erle 08 II - VfB Kirchhellen III	:	2 : 3	

Wir drücken dem VfB die Daumen

Die Sparkasse wünscht dem VfB Kirchhellen für die Saison viel Erfolg.



 Sparkasse.
Gut für Kirchhellen.



Tabelle VfB 2 nach dem 25. Spieltag

1.	Adler Ellinghorst	25	17	6	2	77 : 23	54	57
2.	SV Hansa Scholven	25	17	5	3	82 : 38	44	56
3.	FC Horst 59	25	16	5	4	67 : 34	33	53
4.	Schwarz-Weiß Buer-Bülse	25	13	6	6	72 : 53	19	45
5.	BV Rentfort 1919/46 III	25	14	3	8	57 : 38	19	45
6.	SuS Schwarz-Blau Gladbeck	24	11	7	6	62 : 51	11	40
7.	FC Gladbeck 1920/52 II	25	12	3	10	45 : 58	-13	39
8.	SG Eintracht Gelsenkirchen II	25	10	7	8	56 : 44	12	37
9.	DJK TSV Feldhausen	25	9	4	12	50 : 49	1	31
10.	Anadolusport Gelsenkirchen	25	7	7	11	40 : 63	-23	28
11.	Arminia Hassel	24	8	3	13	41 : 52	-11	27
12.	VfB Kirchhellen 1920 II	25	8	3	14	42 : 54	-12	27
13.	VfL Grafenwald II	25	7	5	13	74 : 70	4	26
14.	SuS 05 Beckhausen II	25	6	0	19	41 : 97	-56	18
15.	Firtinaspor Gelsenkirchen II	25	5	2	18	32 : 76	-44	17
16.	Wacker Gladbeck	25	4	4	17	32 : 70	-38	16

Tabelle VfB 3 nach dem 28. Spieltag

1.	SG Preußen Gladbeck 1910/29 III	28	23	3	2	134 : 32	102	72
2.	Eintracht Erle 1928 II	27	21	1	5	130 : 42	88	64
3.	SV Zweckel III	26	19	6	1	100 : 35	65	63
4.	SC Schaffrath 59 e.V. II. 2	27	19	1	7	94 : 38	56	58
5.	SpVgg Middelich-Resse 71/81 II	27	17	4	6	63 : 39	24	55
6.	DJK SG Borussia Scholven	26	17	3	6	85 : 40	45	54
7.	SpVg. Westfalia Buer	26	15	6	5	85 : 43	42	51
8.	VfL Grafenwald III	27	11	6	10	72 : 62	10	39
9.	Schwarz-Weiß Buer-Bülse 2	26	12	1	13	73 : 80	-7	37
10.	Erlar SV 08 II	28	11	3	14	72 : 77	-5	36
11.	VfB Kirchhellen 1920 III	25	11	0	14	67 : 73	-6	33
12.	FC Horst 59 II	28	9	2	17	61 : 95	-34	29
13.	Arminia Hassel 1924 II	28	6	7	15	48 : 92	-44	25
14.	Wacker Gladbeck II	27	4	2	21	39 : 121	-82	14
15.	DJK TSV Feldhausen 66 II	28	4	0	24	44 : 119	-75	12
16.	SuS Schwarz-Blau Gladbeck II	27	3	3	21	36 : 148	-112	12
17.	Adler Ellinghorst II	27	3	0	24	30 : 97	-67	9

LGS ROLLADENBAU OHG

LGS

Neubau · Altbau
Reparaturen · Markisen
Jalousien · Insektenschutz

Berglusstraße 7 · 46244 Bottrop
Tel. 0 20 45 / 40 73 97
Fax 0 20 45 / 40 73 99

ROLLADENBAU

AUS ROT WIRD GRÜN

Brauhaus am Ring • Clemens Brauckmann, Malerbetrieb
Margarete und Paul Hermes • Detlef Iwanek, HBI H
Ralf Pajsert, AXA Versicherungsagen
Christian Schulte-Bockum, Steuerberater und Wirtschaftspr
stresan Kirchhellener Sand • Veranstaltungen-VERMA
VfB Kirchhellen, Jugend • Volksbar

AGRI V Raiffeisen eG • Egon Fiele, BHT-Baugesellschaft m
Heinrich Brinkforth, Steuerberater • Dierk Bußmann, Fliesenfachgeschä
Kathrin und Oliver Gödecke-Neis • Reinhard Haake, Rechtsanwalt • T
Kosse & Nöthe, Möbeltischlerei • mordhorst products GmbH • Marion
Stefan Plewa • Dr. Franz Josef Rauhut • Ulrich Röhling, Hausmeisterdienste
Sanitätshaus Steinberg, Inh. Christoph Franke • Peter Schulte-Bockum, Schla
KC „Die Pilszköpfe,, • Klaudia und Michael Stratmann • Gregor
VfB-Schiedsrichter • wübb

Angermann & Partner, Wirtschaftsprüfer, Steuerberater • Henry Benien • Heinrich Bertlich • Josef Balster, Ze
Hans-Georg Dickmann • Mike Dierichs, Fliesenfachgeschäft • Peter Dobbe • Dreckmann und Thom GbR • M
Hubert Flockert, Schuhhaus u. Orthopädieschuhtechnik • Georg Garz • Dr. Meinolf Golsong • Sven Hegmann •
Dental-Technik, Claus Hottelmann • Dr.med. Dieter Hülsken • Werner Hüppe • Edmund Jandewerth • Franz-Jo
Thorsten Kornfeld • Landwirtschaftliche Azubis • PMC Loeker GmbH • Peter Lux • Dunja und Christian Mack • M
Christian Plewa • Wolfgang Riedel • Helga und Heinz-Dieter Röhling • Frank Rottmann • Johannes Schlüt
Ulrich Stappert • Bärbel und Fritz Stegelmeyer • Kalle Steinmann • Robert Stratmann • VfB Kirchhellen, G1 + G

... und weiteren unzähligen Freunden, die mit Rat und Tat das Kunstrasenp

Aktueller Kontostand (12. Mai 2015): 85.500,- Euro

Sonderkonten des VfB Kirchhellen
Stichwort: Kunstrasen

Wir bedanken uns bei allen Freunden und Förderer...

(Stand: 12. Mai 2015)

trieb • Ludger Grewer, Fensterbau • REWE Gödecke
ochbau • Kirchhellener Verein für Brauchtumpflege
tur • Rotary Club Bottrop-Wittringen
ftsprüfer • Sparkasse Bottrop • Spedition Timmerhaus
G • Herbert Verstege • VfB Kirchhellen, Alte Herren
nk Kirchhellen • Ursula Wiegmann

bH • Gisela und Peter Böhnisch • Bremer Baustoffe GmbH
ft • Dietrich Kopp GmbH & Co. KG • Dr. Theo Krauss • Bruno Fechner
om Hußmann, Fleischerei • Josten Consulting GmbH • Klapheck's Hof
Kuschel • MDH GmbH • Naumann Immobilien & Kapital Management
• Hans-Gerd Schaal • Dr. Peter Scheidgen • Druckhaus Kruse • Dirk Schmidt
osserei • scs-finesse GmbH • Peter Sondermann, Getränkefachgroßhandel
Stratmann, Bestattungen • Christoph Tribowski • Dr. Volker Vogt
elt GmbH, bad & heizung

ltunternehmen • Boka-Tours • Die „Brezelpolizei“ • Dr. Anette Bunse • Manfred Chrosch • Ludger Dahlhaus
irko Eichler • Dorf-Apotheke • Detlef Felske, Wasser & Wärme • Gaststätte Alte Post • Clemens Fahnenbruck
• Wolfgang und Anette Hegmann • Dieter und Michaela Heidermann • Marie-Therese Heisterkamp, LIFE & Style
sef und Christa Josten • KC Die Ausgestossenen • KC Einer Geht Noch • Michael Kalthoff • Gerhard Kießlich
iermanns Scheune • Gina und Thomas Oertel • Frank Phillips • Barbara Pieper-Gehrhoff und Erik-Andreas Pieper
er, Rechtsanwalt • Schnieder GmbH, Schreinerei • Schraven GmbH • Hans Schulte-Bockum • Heinz Stang
3 Jugend • Volker Weber • Tom Willner • Woltsche, Brieskorn + Partner GbR, Steuerberater • Dr. Günther Zürn

Projekt unterstützen. Auch Ihre Hilfe benötigen wir für das gemeinsame Ziel!

Es fehlen zum Ziel (bis zum 5. Oktober 2015): 64.500,- Euro

Sparkasse Bottrop
DE49 4245 1220 0015 0022 98
WELADED1BOT

Volksbank Kirchhellen
DE22 4246 1435 0001 4120 02
GENODEM1KIH



Ehrungen bei den Alten Herren

Auf der gut besuchten JHV der AH wurden 6 Mitglieder für Jahrzehntelange Mitgliedschaft geehrt. 25 Jahre dabei sind mittlerweile Peter Voßbeck und Paul Hasebrink. Auf 30 Jahre zurückblicken können Erwin Belusa, Herbert Verstege und Heinz Zaczek. Für 35 Jahre Treue bei den AH wurde Dr. Josef Mohammadi geehrt.

Spielführer Stephan Plewa konnte über ein sehr erfolgreiches Sportjahr berichten und Dirk Schmidt gab einen Ausblick auf kommende Aktivitäten.



Die Ü 32 erreichen die 3. Runde um den Kreispokal

Nichts zu holen gab es für ETus Gelsenkirchen in Kirchhellen. Die Eisenbahner wurden mit einer 5:1 Niederlage nach Hause geschickt. Je 2 Tore zu dem verdienten Sieg steuerten Stephan

Plewa und Oliver Wittig bei. Einen weiteren Treffer in der einseitigen Partie erzielte Marc Tancus. Kurz vor Ende des Spiels gelang ETus der Ehrentreffer.



WIR BACKEN, WAS WIR SÄEN.

ECHTES
KIRCHHELLENER DINKELKORN



Klāsener

FAMILIENBÄCKEREI SEIT 1938



Tabelle A-Jugend Kreisliga A nach dem 18. Spieltag

1.	SV Horst-Emscher 08 2	18	15	2	1	60 : 20	47
2.	SV Zweckel	18	14	3	1	65 : 20	45
3.	SV GE-Hessler 06	18	11	4	3	44 : 28	37
4.	VfB Kirchhellen	18	10	2	6	67 : 32	32
5.	DJK Westfalia 04 Gelsenkirchen	18	7	4	7	54 : 52	25
6.	Viktoria Resse	18	5	4	9	33 : 39	19
7.	SC Buer-Hassel	18	5	3	10	29 : 43	18
8.	SG Preußen Gladbeck	18	5	3	10	37 : 73	18
9.	BV Rentfort	18	4	5	9	29 : 40	17
10.	DJK TuS Rotthausen	18	5	1	12	34 : 63	16
11.	DJK Eintracht Erle	18	1	3	14	23 : 65	6

A-Jugend verliert kurioses Spiel

Eine Woche nach der schwachen Leistung bei SV Hessler 06 musste sich die A-Jugend auch im Heimspiel gegen Westfalia Gelsenkirchen geschlagen geben.

Stark ersatzgeschwächt begann die Mannschaft gut und konnte bereits in der sechsten Spielminute durch Lars Jenke mit 1:0 in Führung gehen, nachdem dieser von Marc Kohlhaw glänzend in Szene gesetzt wurde. Keine fünf Minuten später konnten dann allerdings die Gäste mit ihrem ersten Torschuss den 1:1-Ausgleich erzielen. Diese gnadenlose Effizienz setzte sich auch im weiteren Verlauf der Partie fort und die Gäste konnten aus ihren wenigen Gelegenheiten im ersten Durchgang sage und schreibe vier Tore erzielen. Der VfB hingegen ließ teilweise hundertprozentige Torchancen kläglich aus und musste somit mit einem unerklärlichen 1:4-Rückstand in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel konnte Marc Kohlhaw noch auf 2:4 verkürzen, ehe die Gäste den alten Abstand wieder herstellten. Marvin Böck mit dem 3:5 und ein Eigentor der Gäste machten die Partie nochmal spannend, doch sollte es am Ende nicht für einen Punktgewinn der A-Jugend reichen. Nun muss sich das Team in den letzten beiden Meisterschaftsspielen nochmal zusammen reißen, wenn nach einer insgesamt enttäuschenden Saison wenigstens ein halbwegs versöhnlicher Abschluss gelingen soll.

VfB Kirchhellen: Baßenhoff, Elemans (54. Burke, A.), Flentje, Burke, K., Lettau (65. Krauss), Thimm, Mohs, Kleine-Wieskamp, Ostendorf (52. Böck), Kohlhaw, Jenke

Tore: 1:0 Jenke (6.), 1:1 (10.), 1:2 (31.), 1:3 (44.), 1:4 (45.), 2:4 Kohlhaw (62.), 2:5 (66.), 3:5 Böck (73.), 4:5 Eigentor (89.)

Michael Voßbeck & Christoph Voßbeck präsentieren die Ergebnisse des vergangenen Wochenendes

SV GE-Hessler - A-Jugend	4:2	SuS 05 Beckhausen CI - CI-Jugend	1:4
B-Jugend - Eintracht Erle	3:2	C2-Jugend - SC Schaffrath	1:1
E2-Jugend - Viktoria Resse 2	3:1	A-Jugend - Westf. 04 Gelsenkirchen	4:5
D-Jugend - SuS 05 Beckhausen DI	0:1	SV GE-Hessler - B-Jugend	5:3



Mehrfach
prämiert



Hauptstraße 35
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 22 35

PRAXISTEAM

Dr. Wilm G. Franzen

Gesund im Mund!



- Ästhetische Zahnheilkunde • Implantologie • Individual-Prothetik
- Keramikrestorationen • Laser-Therapie • Oral-Chirurgie • Parodontologie • Prophylaxe

Zahnarzt Dr. Wilm G. Franzen
Hauptstr. 66 · 46244 Bot-Kirchhellen · Tel. 02045-83300 · Fax 02045-7844 · info@dr-franzen.de
www.dr-franzen.de

Unsere Reinigungsdienstleistungen für Geschäftsunternehmen und Privathaushalte

- Glas- & Rahmenreinigung
- Fassadenreinigung
- Unterhaltsreinigung, auch Haushaltsreinigung
- Bauschlussreinigung
- Photovoltaik- & Solaranlagenreinigung
- Treppenhausreinigung
- Wintergarten-Reinigung
- Sonderreinigung
- Winterdienst

info@siebe-gebaudereinigung.de · www.siebe-gebaudereinigung.de
www.siebe-photovoltaikreinigung.de



Siebe Gebäudereinigung OHG,
Tel.: 02045 - 46 88 958 & 02045 - 41 06 81,
Fax: 02045 - 46 88 957,
Hauptstr. 85, 46244 Bottrop-Kirchhellen

Bottrop Wartung und Reparatur von LKW
An der Knippenburg 113 · 46238 Bottrop · Tel. (02041) 68 90 71 · Fax 6 44 89

 **SCANIA** Scania-Servicepartner  **SCHMITZ CARGOBULL** The Trailer Company.

SCHRAVEN
TRUCK & TRAILER SERVICE

 **truckdrive**
DIE MARKEN-
WERKSTATT

 **XL SERVICE**
FÜR TRANSPORTER



Stollenstraße 19 · 45966 Gladbeck · Tel. (02043) 4 67 10-0 · Fax 4 67 10-71
Wartung und Reparatur von PKW/LKW **Gladbeck**

Getränke - Fachhandlung
 Fassbier - Vertrieb

Getränke Kockers

Blaufärberweg 21 - 46244 Bot.-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 74 00



FI-Jugend mit erfolgreicher Stadtmeisterschaft

Am Samstag, den 2. Mai fand ab 10 Uhr auf der Jacobi-Anlage von BW Fuhlenbrock die Bottroper F-Jugend-Stadtmeisterschaft statt.

Das Turnier stand unter dem Motto und den Regeln der Fair-play-Liga. Die Teilnahme der FI Jugend kann man durchaus als erfolgreich bezeichnen. Hätten die Mannschaften für einen Sieg oder ein Unentschieden Punkte bekommen, wäre der VfB nun Vize-Stadtmeister in Bottrop.

Am Donnerstag zuvor spielte die FI-Jugend ein Freundschaftsspiel auf dem Kunstrasenplatz vom SV Fortuna Bottrop und konnte die Begegnung, auch in der Höhe verdient, mit 13:4 für sich entscheiden.

Es kamen zum Einsatz: Chris, Milan, Rasmus, Leon, Morle, Moritz B., Tim, Philipp, Felix und Arda

Engagement der E1-Jugend wird durch Einzug ins Finale des Kreispokal belohnt

Am Donnerstag (7.5.) durfte die E1 des VfB Kirchhellen das Halbfinale des Kreispokals des Kreises Gelsenkirchen zu Hause austragen. Wieder einmal war der SSV Buer zu Gast. Bis hierher hatte sich der VfB durch die Siege über SUS Beckhausen mit 1:2 und Eintracht Erle mit 6:1 verdient durch gekämpft.



Aber mit dem SSV Buer kam ein Gegner, der nicht leicht zu bezwingen war, das zeigten die vergangenen Aufeinandertreffen. Direkt zu Beginn des Spiels zeigten beide Mannschaften ihren Willen zu siegen und es war ein gleichwertiger Kampf auf beiden Seiten.

Die Kirchhellener schafften es nach kurzer Zeit, den Ball immer öfter vor das Tor zu bringen, was dann bereits in der 6. Minute durch das 1:0 belohnt wurde. Es war ein Duell auf Augenhöhe mit Torchancen durch beide Mannschaften. Doch die Kirchhellener fanden immer besser ins Spiel und setzen die

gegnerische Abwehr stark unter Druck. In der 18. Minute wurde durch eine gelungene Spielkombination die Führung auf 2:0 erhöht. Das war auch gleichzeitig der Halbzeitstand.

Nach dem Anpfiff starteten die Bueraner, unbeeindruckt von den 2 Toren Rückstand, den Gegenangriff. Sie versuchten durch starke Aktionen und

Angriffe auf das Tor des VfB den Anschlusstreffer zu erzielen. Doch dank einer engagierten Abwehr und einem Torwart in Topform war dies nicht von Glück gekrönt. Ganz im Gegenteil. Angespornt durch die motivierten Gelsenkirchener, gab die E1 aus Kirchhellen nochmal richtig Gas. Siege in den Zweikämpfen, geschickte Spielzüge, Kopfbälle und der Wille zu siegen, ließ die Gastgeber mit dem Tor zum 3:0 in der 46. Minute den Sieg besiegeln.

Unter großem Applaus und FINALE Gesängen, ließen sich die Kirchhellener danach von ihren Fans verdient feiern.

WLAN

Film

Foto

Musik

Und es geht doch...

EDV & ZUBEHÖR

ITK - Systemintegration

Telefon-Anlagen
PCs Tablets
Drucker Plotter
Verbrauchsmaterialien

Raiffeisenstr 17
46244 Bottrop
Tel. 02045 412091
service@schwanewilm.com

Omega

Bestattungen

Würdevoll bestatten zu Festpreisen
Bestattungen Jünger, Fischer u. Lehr



Preisbeispiel: anonyme Feuerbestattung

ab **1.099,00 €**

inclusive

**Einäscherungsgebühren,
Friedhofsgebühren**

für ein anonymes Urnengrab,
massiver Kiefernarg, Deckengarnitur,
Sterbekleid (alternativ pers. Garderobe),
Überführung vom Sterbeort (Bottrop) direkt
zum Krematorium während unserer
Dienstzeiten (Mo. - Fr. von 8.00 - 18.00 Uhr),
Einbettung und Einkleidung, Erledigung aller
für die Beisetzung erforderlichen Formalitäten
und Urmenträger

46244 Bottrop-Kirchhellen, Schulstraße 30

gebührenfreie Soforthilfe: 0800-66 342 33

Telefon 0 20 45 - 95 600, Fax 0 20 45 - 95 60 60
info@bestattungen-omega.de, www.omega-best.de

Ob Vereinsdrucksachen,
Privatdrucksachen,
Aufkleber, Plakate,
Visitenkarten, Flyer ...

... mit uns
bleiben
Sie am



kruse
druckhaus

Im Pinnal 64
46244 Bot.-Kirchhellen
Tel. 0 20 45 / 950 150
Fax 0 20 45 / 950 15 18
info@druckhaus-kruse.de
www.druckhaus-kruse.de

Weg zum guten Hören

Individuelle Beratung
Computerunterstützte
Anpassung

Hörgeräte der führenden
Hersteller

Eilreparaturen

Kinderversorgung

Lieferant aller Kassen



Hörgeräte + mehr...

Johann-Breuer Platz 1 b
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon (0 20 45) 40 32 50

Poststraße 6
46236 Bottrop
Telefon (0 20 41) 69 89 73

Fischer Marmor



**Exclusives aus Granit
und Marmor**

Fachgerechte Maßarbeiten
Küchenarbeitsplatten -
Thekenplatten
Fensterbänke - Treppenstufen
und vieles mehr ...

Hegestraße 17
46244 Kirchhellen
Telefon (02045) 2563
Telefax (02045) 6842

Sischlerei Surmann



Anschrift:

Tischlerei Christian Surmann
Heuweg 20
46244 Bottrop (Kirchhellen)
Telefon: (0 20 45) 67 47

Werkstatt:

Bottroper Straße 22
Telefon: (0 20 45) 8 41 04
Telefax: (0 20 45) 8 53 77
Funk-Telefon: (01 71) 3 41 02 77

Impressum

VfB-Blättchen – Stadionzeitung des VfB Kirchhellen

Redaktion: Klaus Radeck (verantwortlich), Siegmund Grabosch, Werner Breit, Udo Leon

Kontakt: Tel. 02045 / 8 47 09 - E-Mail: info@vfb-kirchhellen.de - www.vfb-kirchhellen.de

Brauhaus am Ring

K i r c h h e l l e n

Bei uns feiern Sie richtig!

Kirchhellener Ring 80-82 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • fon 02045-959000 • DI-SO ab 11 Uhr geöffnet



Stadtmeisterschaften: Der VfB Kirchhellen geht leer aus

Bei den Bottroper Stadtmeisterschaften 2015 gingen die Jugendmannschaften vom VfB leer aus. Erstmals fanden die Endspiele am 01. Mai an der Loewenfeldstraße statt und mit der C1-Jugend war die einzige Kirchhellener Mannschaft vertreten.

Im Finale empfing das Team um Kapitän Lars Josten die Erstvertretung von Blau-Weiß Fuhlenbrock. Die Gäste kamen deutlich besser ins Spiel, waren in der ersten Halbzeit die klar bessere Mannschaft und gingen bereits nach acht Minuten folgerichtig mit 1:0 Führung.

Nach dem Pausentee hatte der VfB aber deutlich mehr vom Spiel und übte immer wieder Druck auf das Gehäuse der Fuhlenbrocker aus. Die Gäste waren ausschließlich auf Konter ausgelegt und konnten genau in der Drangphase der Kirchhellener auf 2:0 erhöhen.

Auch danach blieben alle Versuche des VfB sich noch ins Elfmeterschießen zu retten, ungenutzt und BW Fuhlenbrock konnte sich nach dem 3:0 durchaus verdient Stadtmeister nennen.

Zuvor spielte bereits die D-Jugend von BW Fuhlenbrock im Finale gegen den VfB Bottrop. Beide Teams schenken sich nichts und ein abgefälschter Schuss entschied letztlich die Partie zugunsten von Fuhlenbrock.

Ein ebenfalls spannendes Spiel fand nach dem C1-Jugendspiel zwischen den E-Junioren von Rhenania Bottrop und Dostlukspor Bottrop statt. Nachdem es lange 0:0 stand, konnte Dostlukspor noch mit 1:0 gewinnen.

Anschließend spielte bei den B-Junioren mit dem Niederrheinligisten Rhenania Bottrop der große Favorit gegen den VfB Bottrop. Spannung blieb in dem Spiel leider aus. Rhenania ließ dem Gegner keine Chance und gewann letztlich mit 6:0.

Das gleiche Spiel und das gleiche Ergebnis gab es schließlich auch bei den A-Junioren. So war der Sieger des Tages Rhenania Bottrop mit insgesamt drei Titeln. Zwei Pokale fanden den Weg nach Fuhlenbrock.

Über den ganzen Tag freute sich der VfB Kirchhellen über viele Gäste und das Projekt „Aus rot wird grün“ über hohe Einnahmen, so dass es weiter zu hoffen ist, dass die Endspiele demnächst in Kirchhellen auf Kunstrasen gespielt werden können.

Alle Ergebnisse im Überblick:

- D-Jugend: BW Fuhlenbrock - VfB Bottrop 2:0
- C-Jugend: BW Fuhlenbrock - VfB Kirchhellen 3:0
- E-Jugend: Dostlukspor - Rhenania Bottrop 1:0
- B-Jugend: VfB Bottrop - Rhenania Bottrop 0:6
- A-Jugend: Rhenania Bottrop - VfB Bottrop 6:0



Volksbank Kirchhellen eG Bottrop
Meine Bank – und mehr!

Die Volksbank Kirchhellen präsentiert die nächsten Heimspiele 2015 der Jugendabteilung

<p>16.05.2015 G3-Jugend - RWW Bismarck 1925 e.V. (10:00 Uhr) F3-Jugend - YEG HASSEL (11:00 Uhr) G1-Jugend - SG Eintr. Gelsenkirchen (11:00 Uhr) E1-Jugend - SV GE-Hessler 06/1 (12:00 Uhr) E2-Jugend - SV GE-Hessler 06/2 (12:00 Uhr) C1-Jugend - SG Preußen Gladbeck (13:30 Uhr)</p>	<p>17.05.2015 B-Jugend - SV Horst-Emscher 08 II (10:45 Uhr)</p> <p>20.05.2015 F3-Jugend - SV Horst-Emscher 08 III (17:00 Uhr)</p> <p>30.05.2015 G3-Jugend - Wacker Gladbeck (10:00 Uhr)</p>	<p>F1-Jugend - Eintracht Erle (11:00 Uhr) F2-Jugend - Eintracht Erle II (11:00 Uhr) D-Jugend - SSV Buer 07/28 II (12:00 Uhr)</p> <p>31.05.2015 A-Jugend - Viktoria Resse (10:45 Uhr)</p>
--	--	---



Hauptstraße 21 • 46244 Bottrop-Kirchhellen

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 8:30 - 18:30 Uhr
Sa. 8:00 - 13:00 Uhr

www.herrensalon-schwartz.de





0 20 45 /
4 14 50 70



Er ist wieder da

Michael Metzeler hatte am 31.03.2006 mit den drei anderen Kirchhellenern Sören Laubinger, Martin Jansen und Lars Sabellek seine Schiedsrichterprüfung abgelegt. Aus persönlichen Gründen beendete er seine Schiedsrichterlaufbahn im Juni 2010. Nach der Schulausbildung begann er eine Ausbildung bei der Ruhrkohle AG als Elektriker. Wie heute leider üblich, wurde er nur eine kurze Zeit nach Ende der Ausbildung vom Betrieb als Elektriker übernommen. Da der Arbeitsmarkt im Ruhrgebiet schwierig ist, hatte Michael sich vor ca. einem Jahr entschlossen, seinen Wohnort nach Memmingen im Allgäu zu verändern. Er hat dort eine Stelle als Elektriker bei der Ehr-



Schiedsrichter gehören zum Verein, das ist nicht überall selbstverständlich



Das Schiedsrichtergespann beim Spiel der AH gegen das Team 2000, Marc Salfeld, Thomas Pidun, Rebecca Delbeck

mann AG, dem Hauptsponsor des FC Freiburg, gefunden. Da Michael sich weiterhin für Fußball interessiert, lag es nahe, dass er wieder als Schiedsrichter tätig werden wollte. Er meldete sich im Kreis Allgäu zu einem Schiedsrichterkurs an und ist seit März 2015 wieder als SR für den Verein FSV Trunkelsberg (www.tsvtrunkelsberg.de) tätig. Er ist dort als einziger Schiedsrichter für den Mehrspartenverein tätig. Auch dort, wie hier, sind Schiedsrichter Mangelware.

Wir Kirchhellener Schiedsrichter wünschen Michael einen tollen Neustart im Voralpenland. Gut Pfiff.



Eigene Herstellung - Eigene Räucherei - Partyservice

FISCH-PIOTROWSKI.de



Ladenlokal:

Friedenstraße 25

45964 Gladbeck

Telefon: 0 20 43 - 22 3 77

Geöffnet: Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr

Sie finden uns auf folgenden Wochenmärkten:

Dienstag - Stadtmitte

Mittwoch - Zweckel & Brauck

Donnerstag - Stadtmitte & Kirchhellen

Freitag - Zweckel & Brauck

Samstag - Stadtmitte



Raiffeisen-Markt

Auf gute Nachbarschaft.

Wir sind Ihr Fachmarkt für Haus, Tier und Garten.

Bei uns finden Sie:

- Alles für Ihr Heimtier
- Gartengeräte & Dünger
- Kraft- & Brennstoffe

- Blumenerde & Rindenmulch
- Berufsbekleidung

- Reitsportartikel & Pferdefutter
- Pflanzen und Dekoartikel

Kompetent und gut beraten!

Raiffeisen-Markt Kirchhellen

46244 Kirchhellen • Pelsstraße 10 • Tel.: 0 20 45 / 9 55 00



Stefan Tendyck leitete in der Westfalenliga der B-Junioren die Begegnung Borussia Dortmund U16 gegen VfL Theesen. Der jüngere B-Juniorenjahrgang des Bundesligisten legte auf dem Kunstrasenplatz am BVB-Trainingszentrum ein ordentliches Tempo vor und führte bereits nach 21 Minuten mit 4:0. Dann ließ man etwas Gnade walten, ohne jedoch vollständig den Gang runterzufahren. Am Ende hieß es 7:0. Der Gast aus Bielefeld muss seine Punkte wohl woanders holen, wenn man auch in der kommenden Saison in der Westfalenliga antreten möchte.

Maik leitete in der KLA die Begegnung zwischen Preußen Gladbeck II und dem Tabellenführer Erle 08.

Die Gäste begannen wie erwartet stark und gingen nach 18 Minuten verdient in Führung. Weitere zum Teil hochkarätige Chancen wurden im ersten Durchgang allerdings nicht in Tore umgemünzt.

Nach dem Seitenwechsel das gleiche Bild, allerdings wurden die Möglichkeiten in den Minuten 67,75 und 88 verwertet.

Eine Unachtsamkeit nach dem Toranstoß brachte den Schwarz-Gelben den 1:4 Anschlusstreffer, der auch gleichzeitig den Endstand bedeutete.

In der vergangenen Woche war Maik in der LL4 beim Tabellenletzten SV Gescher gegen den Zweiten BSV Roxel angesetzt.

Von der Tabellensituation her eine klare Angelegenheit und nach dem 1:0 in der 7. Spielminute ein Spielverlauf wie erwartet.

Allerdings stellten sich die Gastgeber nicht hinten rein und versuchten schlimmeres zu vermeiden, sondern antworteten mit einigen Gegenangriffen und belohnten sich nach 15 Minuten selbst mit dem 1:1 Ausgleichstreffer.

Roxel wollte mit solch einem Ergebnis allerdings nicht in die Pause und startete nun einen Angriff nach dem anderen, was

jedoch nicht mit Toren belohnt wurde. Also ging es mit einem für Gescher glücklichen 1:1 in die Halbzeit.

Nach Wiederanpfiff gab der Tabellenletzte alles und drängte die Gäste hinten rein. In der 54. und der 65. Minute schafften sie es sogar mit 2 Toren mit 3:1 in Führung zu gehen.

Ab nun wurde das bisher absolut faire Spiel etwas nickelig und es mussten ein paar ernste Worte gesagt und ein paar gelbe Karten gezeigt werden, da die Gäste nicht so konnten, wie sie wollten und Gescher mit allen Mitteln die drei Punkte aus dieser Begegnung mitnehmen wollte.

In der 82. Spielminute schaffte Roxel noch der 2:3 Anschlusstreffer, dabei sollte es aber bleiben.

Beim Vergleich unserer Alten Herren gegen das Oberliga-aufstiegsteam 1998 waren Thomas Pidun, Marc Salfeld und Rebecca Delbeck als Schiedsrichtergespann tätig. Ein schönes Spiel für unser Projekt „aus Rot wird Grün“ bei dem wir Schiedsrichter für die Neuschaffung eines Kunstrasenplatzes tatkräftig mithelfen möchten.

Zuschauerfrage:

Die verteidigende Mannschaft erhält einen direkten Freistoß außerhalb ihres eigenen Strafraums zugesprochen. Der Abwehrspieler findet in der Offensive keine Anspielstation und spielt deshalb den Ball zum Torwart zurück. Er übersieht aber, dass dieser zu weit vor dem Tor steht und den Ball nicht erreichen kann, der nun direkt und unberührt ins eigene Tor rollt. Entscheidung?

Antwort:

Unmittelbar (also direkt) ein Nachteil entstehen darf. Eckstoß. Hier gilt der Grundsatz, dass aus einem Vorteil nicht

Bis zum nächsten Mal
Das SR RED Team



Michael Metzler im September '09 bei der A Jugend von SB Gladbeck - BV Rentfort



Die Zeit beginnt erneut für die Schiedsrichterei bei Michael Metzler



STRATMANN

Bestattungen

Jedem Leben ein Zeichen setzen

46244 Bottrop-Kirchhellen
Hackfurthstraße 5
Tel: +49 20 45 - 24 17

45966 Gladbeck-Rentfort
Kampstraße 2
Tel: +49 20 43 - 98 78 11



Zeit für Abschied und Trauer

info@stratmann-bestattungen.de www.stratmann-bestattungen.de



98er Oberligateam zu Gast im Löwenfeld



Im Rahmen der zahlreichen Maßnahmen zur Finanzierung der Aktion „Aus Rot wird Grün“ erschien die Oberligaaufstiegsmannschaft 1998 des VfB Kirchhellen zu einem freundschaftlichen Vergleich gegen eine aktuelle AH-Auswahl des VfB. AH-Vorstandsmitglied Volker Weber – damals aktiver Obmann der 1. Mannschaft – und seine Kollegen zeigten wieder einmal einen hervorragenden Teamgeist und bereiteten das Event bestens vor. So gelang es nicht nur die in alle Winde zerstreuten ehemaligen Oberligaspieler aufzuspüren und einzuladen, sondern auch für das leibliche Wohl der Aktiven und erfreulich vielen Zuschauer zu sorgen. Angeführt von Erfolgstrainer Peter Anders und seinem Co. Michael Dier lief nahezu das komplette Aufgebot der 98er Meistermannschaft im Stadion auf. Alle sind gern gekommen und freuten sich auf das 1. Spiel nach 17 Jahren an alter Wirkungsstätte. Die ranghöchste Mannschaft aller Zeiten des VfB – die Oberliga Westfalen repräsentierte 1998 die vierthöchste Spielklasse in Deutschland – spielte in folgender Aufstellung: Oliver Dirr, Jörg „Bubu“ Schrebert, Andy Kotter, Olaf May, Holger Jahnke, Frank Godisch, Alex Kaul, Dirk Cholewinski, Vahidin Bungur, Christoph Schleich, Martin „Matta“ Strötzel, Mesut Güler, Ismail Kilic, Frank Plewka und Ali Camlica.

Der Vergleich mit der „heimischen“ Oldie-Auswahl entwickelte sich rasch zu einem recht ansehnlichen und technisch ansprechenden Spiel, bei dem die 98er zunächst spielbestimmend wirkten, jedoch in Hermann Wessendorf einem gut aufgelegten Keeper gegenüberstanden. Der 1. Angriff der VfB-Oldies führte nach einem Foul an Christian Merten zum 1:0 durch Christian Plewka per Strafstoß. Nun kamen die Gäste aber vehement auf und durch zwei sehenswerte Treffer von Alex Kaul und Frank Godisch führten sie zur Pause mit 1:2.

Wer glaubte, in der 2. Halbzeit ändere sich das Bild, die aktuellen VfBer traten mit einer komplett neuen Aufstellung an, irrte sich gewaltig. Die 98er, alle weit jenseits der 40 Jahre und nicht mehr rank und schlank sowie mit leicht melierten Haaren, bestimmten das Spiel und zogen durch Treffer von Ismail Kilic und wiederum Alex Kaul auf 1:4 davon. Zwei Minuten vor dem Ende der Partie gelang Frank Kahnert mit dem 2:4 noch ein versöhnlicher Abschluss. Die Unparteiischen Thomas Pidun, Rebecca Delbeck und Marc Saalfeldt, allesamt für den VfB Kirchhellen im Einsatz, hatten mit der vorbildlich fairen Begegnung keinerlei Mühe. Mit einem Interview des ehemaligen Trainers, Peter Anders und dem Goalgetter der 98er, Martin Strötzel ging die harmonische Veranstaltung auf dem Rasen zu Ende.

Wie in Kirchhellen so Sitte, wurde es noch ein langer Abend gewürzt mit Erlebnissen und „Dönes“ und die Ehemaligen wie auch die Aktuellen genossen den ausklingenden Abend. Wann Bier und Würstchen ausgingen, ist nicht nachhaltig nachzuweisen. Unsere Gäste aus dem ehemaligen Oberligateam wie auch zahlreiche VfB-Sympathisanten waren hocheifrig ob der gelungenen Veranstaltung und freuten sich mit den Organisatoren, dem Ziel, einen Kunstrasenplatz für den VfB Kirchhellen zu generieren, ein kleines, aber feines Stück näher gekommen zu sein. Spontan gaben die 98er ihre Zusage, beim AH-Turnier im Juni mitzuwirken.



aureus

Agentur für
Werbung & Design

aureus GmbH
Lehmschlenke 94
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 0 20 45/40 14-60
www.aureus.de

Unsere Ideen
sind GOLD wert



Bezirksendrangliste der C-Schüler

Der Siegeszug von Niklas Fichtner setzt sich fort. Nach seinem hervorragenden Abschneiden bei der Kreisendrangliste setzt er nun noch einen drauf:

Bei der Bezirksendrangliste in Kinderhaus erreichte Niklas Fichtner Platz 3 bei den C-Schülern und holte sich die Bronzemedaille!

Herzlichen Glückwunsch!



Meldephasen für die Saison 2015/16

Vereinsmeldung – Ende Mai

Hier müssen wir die Anzahl der am Spielbetrieb teilnehmenden Mannschaften bekanntgeben.

Mannschaftsmeldung – Anfang Juni

Mannschaftsmeldungen und –aufstellungen müssen bis Ende Juni bekannt sein.

Das heißt, schon jetzt muss man sich Gedanken über die nächste Spielzeit machen. Die Wechselfrist endet am 31.5., sodass wir alle Aktiven Mitte Mai zu einer Mannschaftsversammlung aufrufen. Der konkrete Termin steht noch nicht fest.

Am 1. Mai fand wieder die beliebte alljährliche Fahrradtour der VfB-Abteilung statt

Leider fanden sich nur recht wenige Teilnehmende am Treffpunkt ein, obwohl die herrliche, von Uwe mit regelmäßigen Rastzeiten zusammengestellte Tour durch den Hervester Bruch und angrenzende Wald- und Wiesengebiete mehr Interessenten verdient hätte. Geocaching und Pils-Catching ließen die Fahrt zu einer kurzweiligen Angelegenheit werden. Das anschließende Grillen gab die nötige Kraft, um ins heimische Kirchhellener Gebiet zurückzufinden. Nächstes Jahr wieder!



naturlich mobilhaft
maler brauckmann
exclusive raum- und fassadengestaltung

malerstudio
verkauf
beratung
wärmedämmung
bodenbelagsarbeiten
balkonsanierung
verglasung

am schölsbach 11
46244 bot.-kirchhellen
telefon 0 20 45 - 38 35
telefax 0 20 45 - 8 31 06

Liscase Pisa

Inh. Fred Paolo
Friedrichstr. 43
46244 KIRCHHELLEN
Tel. 02045 - 81580

SEIT 1975

Frühstück
täglich 9³⁰ – 12³⁰
sonntags 10³⁰ – 12³⁰

haake
Heizung, Sanitär & Klimatechnik | www.heizung-haake.de

Meisterbetrieb
Beratung – Planung – Ausführung – Verkauf

Wir bieten Ihnen individuelle Badplanung, Austausch von Heizkesseln zu Festpreisen, Modernisierung, Sanierung und Neuinstallation von Heizungs-, Sanitär- und Klimatechnischen Anlagen, Rohrbruchbeseitigung, Wartungsdienst und 24h Notdienst.

Feierabendservice bis 20.00 Uhr ohne Mehrkosten.

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern.
Telefon 0 20 45 / 30 99 40 · Handy 0177 / 5 20 98 02



Spiel gegen Oberliga-Team ein voller Erfolg

Das Spiel der Abteilung Alte Herren gegen das Aufstiegs-Team in die Oberliga aus dem Jahr 1998 am Montag, 4. Mai, brachte einen Reinerlös von 1000 Euro für das Projekt AUS ROT WIRD GRÜN. Bei schönem Fußballwetter strömten zahlreiche Zuschauer auf die Bezirkssportanlage, um die „Stars von früher“ zu begutachten. Das Resultat (4:2 für die Aufstiegs-Mannschaft von 1998) war am Ende Nebensache und alle Beteiligten verbrachten einen schönen Abend und schwelgten gemeinsam in Erinnerungen.

Die Projektgruppe bedankt sich recht herzlich bei der Abteilung Alte Herren - allem voran Volker Weber, seines Zeichens ehemaliger Obmann der 1. Mannschaft und Hauptinitiator dieser Begegnung - für ihr Engagement.

Spendenlauf der Kirchhellener Schulen am 29. Mai!

Am Freitag, 29. Mai, findet ein Spendenlauf der Kirchhellener Schulen zu Gunsten des Projektes AUS ROT WIRD GRÜN statt. Die Schirmherrschaft dafür hat Oberbürgermeister Bernd Tischler übernommen. „Das Projekt AUS ROT WIRD GRÜN ist eine tolle Sache und ich hoffe auf Eure und Ihre Unterstützung“, appelliert Bernd Tischler in einem Flyer an die Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern und Freunde der Kinder. Und so funktioniert es: Die Schülerinnen und Schüler erhalten eine Laufkarte, mit der sie im Verwandten- und Bekanntenkreis Sponsoren suchen, die einen frei wählbaren Betrag pro gelaufener Runde festlegen. Nach dem Lauf gehen die Schülerinnen und Schüler dann zu ihren Sponsoren und sammeln die festgelegten Beträge ein. Die Projektgruppe bedankt sich vorab für das tolle Engagement der Kirchhellener Grundschulen und hofft, dass man mit dieser Aktion einen weiteren Schritt zur Zielerreichung von 150.000 Euro machen kann.

Termine

Folgende Termine des Projektes AUS ROT WIRD GRÜN sollten sich alle Freunde und Förderer des VfB schon mal vormerken:

- 29. Mai 2015: Spendenlauf der Kirchhellener Schulen
- 13. Juni 2015: Traditionskleinfeldturnier der Abteilung Alte Herren (ab 12 Uhr)
- 20/21. Juni 2015: Jugendturniere E-/D-Jugend
- 27./28. Juni 2015: VfB Tage
- 5. Juli 2015: Oldtimer-Tag am Brauhaus am Ring (ab 10 Uhr)
- 18. Juli 2015: U19-Bundesliga-Testspiel auf der Bezirkssportanlage: (Anstoß 15:30 Uhr) SV Werder Bremen – MSV Duisburg
- 16. August 2015: Golfturnier der Abteilung Alte Herren
- 29. August 2015: ELE-Cup Endrunde für D-Jugendmannschaften (ab 10 Uhr)
- 29. August 2015: Zeltfest auf dem kleinen Ascheplatz (ab 19 Uhr)
- 2. Oktober 2015: Oktoberfest auf dem Olympiahof Steinmann

Service macht den Unterschied!

EP: Ostendorf
ElectronicPartner

TV, HiFi, SAT-Antennen

Verkauf und Service seit über 40 Jahren.

TV, LCD, Plasma, Video, DVD, Hifi, Satelliten- & Kabelanlagen, Telekommunikation, Mobilfunk

Ostermann: Diese Auswahl müssen Sie gesehen haben!



Ganz klar - immer eine Idee voraus

OSTERMANN

WITTEN-ANNEN, A 44 Abf. Witten-Annen (45), Gewerbegebiet Annen
HAAN-OST, Rhld., A 46 Abfahrt Haan-Ost (30), Industriepark Ost
BOTTROP, an der B 224, Gewerbepark Boy/Welheim

**„Westdeutschlands
großes Einrichtungs-
Unternehmen“**





Wir
drücken
die Daumen!

„Das nächste Spiel“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank
Kirchellen eG Bottrop



Meine Bank ... und mehr!